

ENG	CZ	SK	D	FI
<p><b>Camping shower 20l</b></p> <p>Camping shower with a volume of 20l.</p> <p>Made of durable black PVC with external dimensions of filled bag 60 x 40 x 16 cm.</p> <p>The set includes a reinforcement, a hook with a string for easy hanging, a hose with a valve and a solar bag.</p> <p>To save space, the empty bag can be safely folded after use.</p>	<p><b>Kempingová sprcha 20l</b></p> <p>Kempingová sprcha s objemom 20l.</p> <p>Zhotovení z odolného PVC černé barvy s vnějšími rozměry naplněného vaku 60 x 40 x 16 cm.</p> <p>Součástí sady je výstuha, hák s provázekem pro jednoduché zavěšení, hadice s ventilem a solární vak.</p> <p>Pro úsporu místa lze prázdný vak po použití bezpečně složit.</p>	<p><b>Kempingová sprcha 20l</b></p> <p>Kempingová sprcha s objemom 20l.</p> <p>Zhotovenie z odolného PVC čiernej farby s vonkajšími rozmermi naplneného vaku 60 x 40 x 16 cm.</p> <p>Súčasťou sady je výstuha, hák s povrázkom pre jednoduché zavesenie, hadica s ventilom a solárne vak.</p> <p>Pre úsporu miesta možno prázdný vak po použití bezpečne zložiť.</p>	<p><b>Camping Dusche 20l</b></p> <p>Campingdusche mit einem Volumen von 20l.</p> <p>Hergestellt aus strapazierfähigem schwarzem PVC mit Außenabmessungen eines gefüllten Beutels 60 x 40 x 16 cm.</p> <p>Das Set enthält eine Verstärkung, einen Haken mit einer Schnur zum einfachen Aufhängen, einen Schlauch mit Ventil und einen Solarbeutel.</p> <p>Aus Platzgründen kann der leere Beutel nach Gebrauch sicher zusammengelegt werden.</p>	<p><b>Kemping zuhany 20l</b></p> <p>Kemping zuhany 20l térfogattal.</p> <p>Tartós fekete PVC-ből, kitöltött zsák 60 x 40 x 16 cm külső méretekkel.</p> <p>A készlet tartalmaz egy megerősítést, egy zsinórral ellátott horgot, egy egyszerű akasztáshoz, egy tömlőt egy szeleppel és egy napelemes zsákot.</p> <p>Helytakarékoság érdekében az üres zacskó használat után biztonságosan összehajtható.</p>
<p><b>Instructions for use:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Rinse the bag thoroughly before first use (a tablespoon of baking soda can be used - then rinse again with clean water)</li> <li>Attach the hose by screwing it on the outlet at the bottom of the bag - then switch the valve on the hose to the OFF position.</li> <li>Insert a reinforcing tube into the hole on the back of the top of the bag for secure hanging.</li> <li>Fill the bag with water using the open top cap as needed and close the cap again.</li> <li>To heat the water, hang the shower, or place it on ground on a sunny place.</li> <li>Before use, hang the shower vertically with a rope and hook.</li> <li>To use, turn the hose valve to the ON position, to close the water flow, close the valve, OFF position.</li> </ul>	<p><b>Návod k použití:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Před prvním použitím vak důkladně vypláchněte (lze použít lžičku jedlé sody - poté opět vypláchněte čistou vodou)</li> <li>Pripevněte hadici zaskrutkovaním na vyústění ve spodní části vaku - poté přepněte ventil na hadici do polohy OFF.</li> <li>Do otvoru na zadní straně vrchní části vaku zasuňte výztužnou trubku pro bezpečné zavěšení.</li> <li>Vak naplňte pomocí otevřeného vrchního uzávěru dle potřeb vodou a uzávěr opět uzavřete.</li> <li>Pro ohřev vody zavěste sprchu, případně položte na zem na slunečné místo.</li> <li>Před použitím sprchu zavěste do výšky pomocí lana a háku.</li> <li>Pro použití otočte ventil hadice do polohy ON, pro uzavření průtoku vody uzavřete ventil, poloha OFF.</li> </ul>	<p><b>Návod k použitiu:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Pred prvým použitím vak dôkladne vypláchnite (možno použiť lyžicu jedlej sódy - potom opäť vypláchnite čistou vodou)</li> <li>Pripevnite hadicu zaskrutkovaním na vyústení v spodnej časti vaku - potom prepnite ventil na hadicu do polohy OFF.</li> <li>Do otvoru na zadnej strane vrchnej časti vaku zasuňte výztužnú rúrku pre bezpečné zavesenie.</li> <li>Vak naplňte pomocou otvoreného vrchného uzáveru podľa potrieb vodou a uzáver opäť uzavrite.</li> <li>Pre ohrev vody zaveste sprchu, prípadne položte na zem na slnečné miesto.</li> <li>Pred použitím sprchu zaveste do výšky pomocou lana a háku.</li> <li>Na použitie otočte ventil hadice do polohy ON, pre uzatvorenie prietoku vody uzavrite ventil, poloha OFF.</li> </ul>	<p><b>Gebrauchsanweisung:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Spülen Sie den Beutel vor dem ersten Gebrauch gründlich aus (ein Esslöffel Backpulver kann verwendet werden - dann erneut mit sauberem Wasser abspülen).</li> <li>Befestigen Sie den Schlauch, indem Sie ihn am Auslass am Boden des Beutels festschrauben. Schalten Sie dann das Ventil am Schlauch auf OFF.</li> <li>Führen Sie ein Verstärkungsrohr zum sicheren Aufhängen in das Loch auf der Rückseite der Oberseite des Beutels ein.</li> <li>Füllen Sie den Beutel nach Bedarf mit der offenen oberen Kappe mit Wasser und schließen Sie die Kappe wieder.</li> <li>Um das Wasser zu erhitzen, hängen Sie Dusche auf oder stellen Sie an einem sonnigen Ort auf den Boden.</li> <li>Hängen Sie die Dusche vor dem Gebrauch senkrecht mit einem Seil und einem Haken auf.</li> <li>Drehen Sie das Schlauchventil zur Verwendung in die Position EIN, um den Wasserfluss zu schließen, schließen Sie das Ventil in die Position AUS.</li> </ul>	<p><b>Használati útmutató:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Az első használat előtt alaposan öblítse le a táskát (egy evőkanál szódaikarbóna használható - majd öblítse le újra tiszta vízzel)</li> <li>Csatlakoztassa a tömlőt a táska alján lévő kimenetre csavarva - majd kapcsolja a tömlő szelepét KI állásba.</li> <li>Helyezzen egy erősítőcsövet a táska tetejének hátsó részén található lyukba a biztonságos felakasztás érdekében.</li> <li>Szükség szerint töltsze fel a tasakot vízzel a nyitott felső sapka használatával, majd zárja le ismét a kupakot.</li> <li>A víz melegítéséhez helyezze a zuhanyt a földre, vagy akassza fel napos helyre.</li> <li>Használat előtt függessze függőlegesen a zuhanyt kötéllal és kampóval.</li> <li>Használatához fordítsa a tömlőszelepet ON állásba, a vízáram bezárásához zárja el a szelepet, OFF állásba.</li> </ul>
<p><b>Caution:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>The water in the shower can reach temperatures above 50°C - test the water temperature before showering and top up with cold water if necessary.</li> </ul>	<p><b>Upozornění:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Voda ve sprše může dosáhnout teplot nad 50°C - před osprchováním otestujte teplotu vody a případně doplňte vodou studenou.</li> </ul>	<p><b>Upozornenie:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Voda v sprche môže dosiahnuť teplotu nad 50°C - pred osprchovaním otestujte teplotu vody a prípadne doplňte vodou studenú.</li> </ul>	<p><b>Beachten:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Das Wasser in der Dusche kann Temperaturen über 50°C erreichen - testen Sie die Wassertemperatur vor dem Duschen und füllen Sie bei Bedarf kaltes Wasser nach.</li> </ul>	<p><b>Értesítés:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>A zuhany alatt a víz elérheti az 50°C feletti hőmérsékletet - zuhanyozás előtt tesztelje a víz hőmérsékletét, és ha szükséges, töltsze fel hideg vízzel.</li> </ul>

